

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 122



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

61. évfolyam

2018. május 17.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

- ★ **Értesítés az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészről az Örmény Köztársaság közötti átfogó és megerősített partnerségi megállapodás ideiglenes alkalmazásáról** 1

RENDELETEK

- ★ **A Bizottság (EU) 2018/720 végrehajtási rendelete (2018. május 16.) az Izlandról származó baromfira vonatkozó uniós vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről** 2
- ★ **A Bizottság (EU) 2018/721 végrehajtási rendelete (2018. május 16.) a 37/2010/EU rendeletnek a sertésprolaktin anyag maximális maradékanyag-határérték szerinti osztályozása tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾** 5
- ★ **A Bizottság (EU) 2018/722 végrehajtási rendelete (2018. május 16.) a 37/2010/EU rendeletnek az eprinomektin anyag maximális maradékanyag-határérték szerinti osztályozása tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾** 8
- ★ **A Bizottság (EU) 2018/723 végrehajtási rendelete (2018. május 16.) az állatok leölésük során való védelméről szóló 1099/2009/EK tanácsi rendelet I. és II. mellékletének az alacsony légnyomással történő kábítás engedélyezése tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾** 11
- ★ **A Bizottság (EU) 2018/724 végrehajtási rendelete (2018. május 16.) az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékekre vonatkozó egyes kereskedelempolitikai intézkedésekről** 14

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

IRÁNYELVEK

- ★ A Bizottság (EU) 2018/725 irányelve (2018. május 16.) a játékok biztonságáról szóló 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv II. melléklete III. része 13. pontjának a műszaki és tudományos fejlődéshez való hozzáigazítás céljából a króm (VI) tekintetében történő módosításáról 29

HATÁROZATOK

- ★ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2018/726 határozata (2018. május 2.) az Európai Unió nigeri KBVP-missziója (EUCAP Száhel Niger) misszióvezetőjének kinevezéséről (EUCAP Száhel Niger/1/2018) 32
- ★ A Tanács (EU) 2018/727 határozata (2018. május 14.) a Régiók Bizottságának Románia által javasolt egy póttagja kinevezéséről 34

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az 850/98/EK és az 1224/2009/EU tanácsi rendelet, valamint az 1069/2009/EK, a 1379/2013/EU és a 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet Mayotte Európai Unióval kapcsolatos jogállásának változása miatt szükségessé váló módosításáról szóló, 2013. december 17-i 1385/2013/EU tanácsi rendelethez (HL L 354., 2013.12.28.) 35
- ★ Helyesbítés a 909/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a banki jellegű kiegészítő szolgáltatásokat nyújtó központi értéktárakra és kijelölt hitelintézetekre vonatkozó egyes prudenciális követelményekről szóló szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2016. november 11-i (EU) 2017/390 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez (HL L 65., 2017.3.10.) 35
- ★ Helyesbítés a 909/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az internalizált kiegyenlítésekről szóló jelentések tartalmát pontosító szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2016. november 11-i (EU) 2017/391 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez (HL L 65., 2017.3.10.) 36

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

Értesítés az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről az Örmény Köztársaság közötti átfogó és megerősített partnerségi megállapodás ideiglenes alkalmazásáról

Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről az Örmény Köztársaság között létrejött, 2017. november 24-én Brüsszelben aláírt átfogó és megerősített partnerségi megállapodás ⁽¹⁾ következő részeit – amennyiben uniós hatáskörbe tartozó kérdéseket érintenek, ideértve a közös kül- és biztonságpolitika kidolgozására és végrehajtására vonatkozó uniós hatáskörbe tartozó kérdéseket is – a megállapodás aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló tanácsi határozat ⁽²⁾ 3. cikke értelmében 2018. június 1-jétől kezdve ideiglenesen alkalmazni kell:

- a) I. cím;
- b) II. cím: a 3., 4., 7. és 8. cikk;
- c) III. cím: a 12. cikk, a 14. cikk (1) bekezdése és a 15. cikk;
- d) V. cím:
 - i) az 1. fejezet a 38. cikk (3) bekezdése a) pontjának kivételével;
 - ii) a 2. fejezet a nukleáris biztonságra történő, a 42. cikk (2) bekezdése f) pontjában szereplő hivatkozás és a 42. cikk (2) bekezdésének g) pontja kivételével;
 - iii) a 3. fejezet a 46. cikk (1) bekezdésének a), c) és e) pontja kivételével; valamint
 - iv) a 7., 10., 14. és 21. fejezet;
- e) VI. cím a 205. cikk (2) bekezdése b) és c) pontjának kivételével; a 203. cikket csak a közvetlen beruházásokat érintően lehet ideiglenesen alkalmazni;
- f) VII. cím;
- g) VIII. cím a 380. cikk (1) bekezdése kivételével, amennyiben az említett cím rendelkezései a megállapodás ideiglenes alkalmazásának biztosítására korlátozódnak; valamint
- h) I. melléklet, II. melléklet az Euratomra való, az infrastruktúrával, végrehajtási rendeletekkel és a nukleáris energiával kapcsolatos hivatkozások kivételével, III., VI., VIII., IX., X., XI. és XII. melléklet és a „Pénzügyi támogatás, valamint csalás elleni és ellenőrzési intézkedések” című VII. cím „Csalás elleni és ellenőrzési rendelkezések” című 2. fejezetére vonatkozó 1. jegyzőkönyv és a vámügyekben nyújtott kölcsönös igazgatási segítségről szóló 2. jegyzőkönyv.

⁽¹⁾ HL L 23., 2018.1.26., 4. o.

⁽²⁾ HL L 23., 2018.1.26., 1. o.

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/720 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2018. május 16.)

az Izlandról származó baromfira vonatkozó uniós vámkontingens megnyitásáról és kezeléséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 58. cikkének (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás ⁽²⁾ 19. cikke alapján, az Európai Unió és Izland között levélváltás formájában létrejött a mezőgazdasági termékekre alkalmazandó kiegészítő kereskedelmi preferenciákról szóló megállapodás (a továbbiakban: megállapodás). A megállapodást az Európai Unió nevében az (EU) 2017/1913 tanácsi határozat ⁽³⁾ jóváhagyta.
- (2) A megállapodás V. melléklete rendelkezik az Izlandról származó baromfi Unióba történő behozatalára vonatkozó éves vámmentes vámkontingens megnyitásáról.
- (3) Az (EU) 2017/1913 határozat értelmében a megállapodás az azt követő hetedik hónap első napján lép hatályba, hogy a Felek értesítették egymást arról, hogy a szükséges belső eljárások lezárultak. Az utolsó értesítések 2017. október 19-én kerültek sor. A megállapodás tehát 2018. május 1-jén lép hatályba. Az e rendeletben megállapított intézkedéseket indokolt a megállapodás hatálybalépésének napjától alkalmazni.
- (4) A megállapodás úgy rendelkezik, hogy a kontingenseket éves alapon kell alkalmazni, és a behozatalokat ezért a naptári év alapján kell igazgatni. Mivel azonban a megállapodás 2018. május 1-jétől alkalmazandó, a 2018. évre és az azt követő évekre vonatkozó éves mennyiségeket a megállapodás V. mellékletével összhangban kell megállapítani.
- (5) A vámkontingenst a Bizottságnak az (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendeletben ⁽⁴⁾ megállapított, a vámkontingensek kezelésére vonatkozó szabályokkal összhangban a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vámáru-nyilatkozatok elfogadásának időbeli sorrendje alapján kell kezelnie.
- (6) A megállapodás úgy rendelkezik, hogy az Európai Gazdasági Közösség és az Izlandi Köztársaság között létrejött, az EK–Izland vegyes bizottságnak a 2/2005 határozatával ⁽⁵⁾ módosított megállapodás 3. jegyzőkönyvének rendelkezéseit a vámkontingensből részesülő termékekre is alkalmazni kell.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben foglaltak szerint uniós vámkontingens kerül megnyitásra az Izlandból származó baromfi számára.

⁽¹⁾ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

⁽²⁾ HL L 274., 2017.10.24., 58. o.

⁽³⁾ A Tanács (EU) 2017/1913 határozata (2017. október 9.) a mezőgazdasági termékekre alkalmazandó kiegészítő kereskedelmi kedvezményekről szóló, az Európai Unió és Izland között levélváltás formájában létrejött megállapodás megkötéséről (HL L 274., 2017.10.24., 57. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelete (2015. november 24.) az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 343., 2015.12.29., 58. o.).

⁽⁵⁾ Az EK–Izland vegyes bizottság 2/2005 határozata (2005. december 22.) a megállapodásnak a származó termék fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 3. jegyzőkönyvének módosításáról (HL L 131., 2006.5.18., 1. o.).

2. cikk

A mellékletben szereplő vámkontingenst az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 49–54. cikkével összhangban kell kezelni.

3. cikk

Az e rendeletben megállapított vámkontingens igénybevételéhez a mellékletben felsorolt áruknak értelemszerűen meg kell felelniük az Európai Gazdasági Közösség és Izland közötti megállapodáshoz csatolt, a 2/2005/EK–Izland vegyes bizottsági határozattal módosított 3. jegyzőkönyvben megállapított származási szabályoknak és egyéb rendelkezéseknek.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a határozatot 2018. május 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. május 16-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

A Kombinált Nomenklátúra értelmezésére vonatkozó szabályok ellenére a termékek árumegnevezésének szövege csupán tájékoztató jellegűnek tekintendő, mivel e melléklet keretein belül a preferenciális rendszer alkalmazási körét a táblázat második oszlopában szereplő vámtarifaszámok határozzák meg.

Rendelészám	HR vámtarifa-szám	A termékek leírása	Az éves vámkontingens mennyisége (nettó súly tonnában)	Vámtétel (%)
09.0830	0207	Baromfi	2018. május 1-jétől 2018. december 31-ig: 100 2019. január 1-jétől valamennyi naptári év- ben: 300	0

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/721 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2018. május 16.)****a 37/2010/EU rendeletnek a sertésprolaktin anyag maximális maradékanyag-határérték szerinti osztályozása tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2009. május 6-i 470/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikkére, összefüggésben 17. cikkével,

tekintettel az Európai Gyógyszerügynökségnek az állatgyógyászati készítmények bizottsága által megfogalmazott véleményére,

mivel:

- (1) A 470/2009/EK rendelet 17. cikke értelmében az élelmiszer-termelő állatoknak szánt állatgyógyászati készítményekben vagy az állattenyésztésben használt biocid termékekben történő uniós felhasználásra szánt farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeit (a továbbiakban: MRL) rendelet útján kell megállapítani.
- (2) A 37/2010/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ mellékletének 1. táblázata megállapítja a farmakológiai hatóanyagokat és az állati eredetű élelmiszerekben előforduló MRL-ek szerinti osztályozásukat.
- (3) A sertésprolaktin anyag nem szerepel ebben a táblázatban.
- (4) Az Európai Gyógyszerügynökséghez (a továbbiakban: EMA) kérelem érkezett a sertésprolaktin sertésfélékben való előfordulására vonatkozó MRL-ek megállapítása iránt.
- (5) Az EMA az állatgyógyászati készítmények bizottságának véleménye alapján arra a következtetésre jutott, hogy az emberi egészség védelme érdekében nincs szükség MRL-t megállapítani a sertésprolaktin sertésfélékben való előfordulása tekintetében.
- (6) A 470/2009/EK rendelet 5. cikke szerint az EMA-nak meg kell fontolnia, hogy az egy adott élelmiszerben található farmakológiai hatóanyagra megállapított MRL-ek alkalmazhatók-e az ugyanabból a fajtából előállított más élelmiszer tekintetében, illetve hogy az egy vagy több fajban található farmakológiai hatóanyagra megállapított MRL-ek alkalmazhatók-e más fajok tekintetében.
- (7) Az EMA véleménye szerint a sertésprolaktin sertésfélék tekintetében megállapított „Nincs szükség maximális maradékanyag-határértékre” besorolását jelenleg nem helyénvaló egyéb fajokra alkalmazni, mivel nem áll rendelkezésre elegendő adat erre vonatkozóan.
- (8) A 37/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Állatgyógyászati Készítmények Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 37/2010/EU rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

⁽¹⁾ HL L 152., 2009.6.16., 11. o.⁽²⁾ A Bizottság 37/2010/EU rendelete (2009. december 22.) a farmakológiai hatóanyagokról és az állati eredetű élelmiszerekben előforduló maximális maradékanyag-határértékek szerinti osztályozásukról (HL L 15., 2010.1.20., 1. o.).

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. május 16-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

MELLÉKLET

A 37/2010/EU rendelet mellékletének 1. táblázata a következő anyagra vonatkozó bejegyzéssel egészül ki a betűrend szerinti helyen:

Farmakológiai hatóanyag	Jelző maradékanyag	Állatfajok	Maximális maradék- anyag-határérték	Célszövetek	Egyéb rendelkezések (a 470/2009/EK ren- delet 14. cikke (7) bekezdésének megfe- lelően)	Terápiás osztályozás
„Sertésprolaktin	NEM ALKALMAZHATÓ	Sertésfélék	Nincs szükség maximális maradékanyag- határértékre	NEM ALKALMAZHATÓ	Újszülött malacoknál orális felhaszná- lásra, legfeljebb 0,2 mg/állat dózis- ban. Kocáknál összesen legfeljebb 5 mg/ál- lat dózisban történő felhasználásra.	A szaporító szervrendszerre ható hatóanyagok”

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/722 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2018. május 16.)****a 37/2010/EU rendeletnek az eprinomektin anyag maximális maradékanyag-határérték szerinti osztályozása tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2009. május 6-i 470/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikkére, összefüggésben 17. cikkével,

tekintettel az Európai Gyógyszerügynökségnek az állatgyógyászati készítmények bizottsága által megfogalmazott véleményére,

mivel:

- (1) A 470/2009/EK rendelet 17. cikke értelmében az élelmiszer-termelő állatoknak szánt állatgyógyászati készítményekben vagy az állattenyésztésben használt biocid termékekben történő uniós felhasználásra szánt farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeit (a továbbiakban: MRL) rendelet útján kell megállapítani.
- (2) A 37/2010/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ mellékletének 1. táblázata megállapítja a farmakológiai hatóanyagokat és az állati eredetű élelmiszerekben előforduló MRL-ek szerinti osztályozásukat.
- (3) Az eprinomektin már szerepel a fenti táblázatban valamennyi kérődző esetében izomra, zsírra, májra, vesére és tejre alkalmazandó engedélyezett anyagként.
- (4) Az Európai Gyógyszerügynökséghez (EMA) arra irányuló kérelem érkezett, hogy az eprinomektinre vonatkozó meglévő bejegyzést az uszonyos halakra is terjesszék ki.
- (5) Az EMA az állatgyógyászati készítmények bizottságának véleménye alapján az eprinomektinre vonatkozó MRL megállapítását javasolta az uszonyos halakra.
- (6) A 470/2009/EK rendelet 5. cikke szerint az EMA-nak meg kell fontolnia, hogy az egy adott élelmiszerben található farmakológiai hatóanyagra megállapított MRL-ek alkalmazhatók-e az ugyanabból a fajtól előállított más élelmiszer tekintetében, illetve hogy az egy vagy több fajban található farmakológiai hatóanyagra megállapított MRL-ek alkalmazhatók-e más fajok tekintetében.
- (7) Az EMA véleménye szerint az eprinomektinre vonatkozó bejegyzést helyénvaló kiterjeszteni a lovak és nyulak szövetére.
- (8) A 37/2010/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Az érdekelt felek számára helyénvaló észszerű határidőt biztosítani az MRL-nek való megfeleléshez szükséges intézkedések meghozatalára.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Állatgyógyászati Készítmények Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 37/2010/EU rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

⁽¹⁾ HL L 152., 2009.6.16., 11. o.⁽²⁾ A Bizottság 37/2010/EU rendelete (2009. december 22.) a farmakológiai hatóanyagokról és az állati eredetű élelmiszerekben előforduló maximális maradékanyag-határértékek szerinti osztályozásukról (HL L 15., 2010.1.20., 1. o.).

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2018. július 16-tól kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. május 16-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNKER

MELLÉKLET

A 37/2010/EU rendelet mellékletének 1. táblázatában az „eprinomectin” anyagra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

Farmakológiai hatóanyag	Jelző maradékanyag	Állatfajok	MRL-ek	Célszövetek	Egyéb rendelkezések (a 470/2009/EK rendelet 14. cikke (7) bekezdésének megfelelően)	Terápiás osztályozás
„Eprinomectin	Eprinomectin B1a	Valamennyi kérődző, lófélek	50 µg/kg 250 µg/kg 1 500 µg/kg 300 µg/kg 20 µg/kg	Izom Zsír Máj Vese Tej	NINCS ADAT	Paraziták elleni hatóanyagok/Endo- és ek- toparaziták elleni hatóanyagok”
		Uszonyos halak	50 µg/kg	Természetes arányban jelen lévő izom és bőr		
		Nyulak	50 µg/kg 250 µg/kg 1 500 µg/kg 300 µg/kg	Izom Zsír Máj Vese		

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/723 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2018. május 16.)****az állatok leölésük során való védelméről szóló 1099/2009/EK tanácsi rendelet I. és II. mellékletének az alacsony légnyomással történő kábítás engedélyezése tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az állatok leölésük során való védelméről szóló, 2009. szeptember 24-i 1099/2009/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (2) bekezdésére és 14. cikke (3) bekezdése első albekezdésének b) pontjára,

a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságával folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (1) Az 1099/2009/EK rendelet I. melléklete meghatározza a jóváhagyott kábítási módszerek, a kapcsolódó előírások és az egyes módszerekre vonatkozó egyedi követelmények jegyzékét.
- (2) Az 1099/2009/EK rendelet II. melléklete meghatározza a vágóhidak elrendezésére, kialakítására és felszerelésére vonatkozó előírásokat.
- (3) Egy magánvállalkozó kérésére a Bizottság felkérte az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságot (a továbbiakban: EFSA), hogy nyilvánítson véleményt az alacsony légnyomást alkalmazó módszerről (a továbbiakban: a módszer) a brojlercsirkék (hústermelés céljából tartott csirkék) kábítására vonatkozóan.
- (4) 2017. október 25-i véleményében ⁽²⁾ az EFSA megállapította, hogy:
 - a módszer az állatjóléti eredmények tekintetében a jelenleg rendelkezésre álló kábítási módszerek közül legalább egyvel legalább egyenértékűnek tekinthető,
 - a módszer csak bizonyos feltételek mellett helyénvaló, melyek elsősorban a következők: a műszaki előírások (mint a dekompresszió sebessége, az egyes szakaszok időtartama és a teljes expozíciós idő), az állatok jellemzői (brojlercsirkék) és bizonyos környezeti feltételek (hőmérséklet és páratartalom),
 - az értékelés csak a vágásra szánt, legfeljebb 4 kg-os brojlercsirkére korlátozódik, és nem terjeszthető ki más madárkategóriára.
- (5) Annak érdekében, hogy az illetékes hatóságok rendszeresen ellenőrizni tudják az említett módszer betartását, meg kell határozni a módszerre vonatkozó egyedi követelményeket.
- (6) A módszer a kereskedelmi vágás mellett alkalmasnak tekinthető a csirkék kiirtás esetén történő leölésére.
- (7) A módszer más olyan esetekben is megfelelő, amikor nem állatjóléti, közegészségügyi, állategészségügyi vagy környezeti okból van szükség nagy számú csirke leölésére.
- (8) Tekintettel arra, hogy a módszer az állatjóléti eredmények tekintetében a meglévő jóváhagyott módszerek legalább egyikével egyenértékű, az 1099/2009/EK rendelet I. mellékletét módosítani kell.
- (9) A módszer hatékony működésének és megfigyelésének lehetővé tétele érdekében be kell tartani a vágóhidak elrendezésére, kialakítására és felszerelésére vonatkozó egyes meghatározott előírásokat. Ennélfogva az 1099/2009/EK rendelet II. mellékletének módosítása is szükséges.
- (10) Az 1099/2009/EK rendelet I. és II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽¹⁾ HL L 303., 2009.11.18., 1. o.⁽²⁾ EFSA Journal 2017;15(12):5056.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1099/2009/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

a) Az I. fejezet 3. táblázata az alábbiak szerint módosul:

i. a cím helyébe a következő szöveg lép:

„3. táblázat – Szabályozott atmoszférájú módszerek”;

ii. a táblázat a következő 7. sorral egészül ki:

Szám	Elnevezés	Leírás	Felhasználási feltételek	Fő paraméterek	E melléklet II. fejezetének egyedi előírásai
„7.	Alacsony légnyomással történő kábítás	Eszméletüknél lévő állatok fokozatos dekompreszióinak való expozíciója a rendelkezésre álló oxigén 5 %-nál kisebb mértékűre való csökkentésével.	Legfeljebb 4 kg élőtömegű brojlercsirkék. Levágás, kiirtás és egyéb esetek.	A dekompreszió mértéke. Az alkalmazás időtartama. A környezet hőmérséklete és páratartalma.	10.1. – 10.5. pont”

b) A II. fejezet a következő 10. ponttal egészül ki:

„10. Alacsony légnyomással történő kábítás

10.1. Az első szakaszban a dekompreszió mértéke nem lehet nagyobb, mint a standard tengerszinti légköri nyomás 760 Torról–250 Torra való csökkenésével járó dekompreszió mértéke, és időtartama legalább 50 másodperc.

10.2. A második szakaszban, a következő 210 másodpercen belül 160 Torr értékű minimális standard tengerszinti légköri nyomást kell elérni.

10.3. A nyomás-idő görbét úgy kell alakítani, hogy minden madár visszafordíthatatlanul elkábuljon a ciklus ideje alatt.

10.4. A kamrát szivárgásvizsgálatnak kell alávetni, és az egyes üzemmenetek előtt – de legalább naponta – kalibrálni kell a nyomásmérőket.

10.5. Az abszolút vákuumnyomásra, az expozíciós időre, a hőmérsékletre és a nedvességtartalomra vonatkozó nyilvántartásokat legalább egy évig meg kell őrizni.”

2. A II. melléklet a következő 7. ponttal egészül ki:

„7. Alacsony légnyomással történő kábítás

7.1. Az alacsony légnyomású kábító berendezéseket úgy kell megtervezni és megépíteni, hogy a kamrában olyan vákuumot biztosítsanak, amely a rendelkezésre álló oxigén csökkentése és a minimális nyomás fenntartása révén lehetővé teszi a lassú fokozatos dekompresziót.

7.2. A rendszer felszereltségének biztosítani kell az abszolút vákuumnyomás, az expozíciós idő, a hőmérséklet és a páratartalom folyamatos mérését, kijelzését és rögzítését, és tisztán látható és hallható figyelmeztető jelzést kell adnia abban az esetben, ha a nyomás eltér az előírt szintektől. Az eszköznek jól láthatónak kell lennie a személyzet számára.”

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. május 16-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/724 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2018. május 16.)****az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékekre vonatkozó egyes kereskedelem-politikai intézkedésekről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a nemzetközi kereskedelmi szabályok alkalmazása és érvényesítése terén az Unióra ruházott jogok gyakorlásáról szóló, 2014. május 15-i 654/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Amerikai Egyesült Államok (a továbbiakban: Egyesült Államok) 2018. március 8-án vámemelésben megnyilvánuló, 2018. március 23-tól határozatlan ideig hatályos védintézkedéseket fogadott el egyes acél- és alumínium-termékek behozatalára vonatkozóan. Március 22-én az Európai Unióra vonatkozó vámemelés hatálybalépésének napját 2018. május 1-jére halasztották.
- (2) Annak ellenére, hogy az Egyesült Államok ezeket az intézkedéseket biztonsági intézkedésekként határozta meg, azok lényegüket tekintve védintézkedések. Korrekciós intézkedésekről van szó, amelyek megbontják a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) megállapodásából eredő engedmények és kötelezettségek egyensúlyát, és a hazai iparág külföldi versennyel szembeni védelme céljából korlátozzák a behozatalt az iparág kereskedelmi jóléte érdekében. Az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (a továbbiakban: GATT 1994) szerinti biztonsági kivételek nem vonatkoznak vagy adnak okot ilyen védintézkedésekre, illetve nem érintik az egyensúly helyreállításához fűződő, a WTO-megállapodás vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően gyakorolt jogot.
- (3) A védintézkedésekről szóló WTO-megállapodás úgy rendelkezik, hogy bármely, védintézkedés által érintett exportőr tagnak joga van felfüggeszteni lényegében azonos engedmények vagy más kötelezettségek alkalmazását a vele szemben védintézkedést alkalmazó WTO-taggal folytatott kereskedelemben, ha konzultációk útján nem sikerül kielégítő megoldást találni, és ha a felfüggesztést a WTO Árukereskedelmi Tanácsa nem kifogásolja.
- (4) Az Egyesült Államok és az Unió közötti, a védintézkedésekről szóló WTO-megállapodás 8. cikke és 12. cikkének (3) bekezdése szerinti konzultációk során nem sikerült kielégítő megoldást találni ⁽²⁾.
- (5) A lényegében azonos engedmények vagy más kötelezettségek Unió általi felfüggesztésének a felfüggesztés Árukereskedelmi Tanácsához történő bejelentését követő 30 nap lejárta után kell hatályba lépnie, hacsak az Árukereskedelmi Tanács az ellen kifogást nem emel. A WTO-megállapodás értelmében a felfüggesztési jog a) haladéktalanul gyakorolható, ha a védintézkedés nem a behozatal abszolút mértékű növekedésének következménye volt, vagy az nem felel meg a WTO-megállapodás vonatkozó rendelkezéseinek, illetve b) azzal a védintézkedés alkalmazásától számított hároméves időszak lejártát követően lehet élni.
- (6) A Bizottság a 654/2014/EU rendelet 4. cikkének (1) bekezdése alapján él a lényegében azonos engedmények vagy más kötelezettségek alkalmazásának a harmadik országokkal fennálló kereskedelmi kapcsolatokban az engedmények vagy más kötelezettségek egyensúlyának helyreállítása céljából történő felfüggesztése jogával. Megfelelő intézkedésként többek között vámengedmények felfüggesztéséből és új vámok vagy magasabb vámtételek bevezetéséből álló kereskedelem-politikai intézkedések hozhatók.
- (7) A megfelelő kereskedelem-politikai intézkedések megtervezése és kiválasztása során a Bizottság a 654/2014/EU rendelet 4. cikke (2) bekezdésének c) pontja és 4. cikkének (3) bekezdése szerint objektív kritériumokat alkalmaz, ideértve adott esetben az intézkedések arányosságát, a védintézkedések által érintett uniós gazdasági ágazatok számára történő segítségnyújtásra való alkalmasságukat, valamint az Uniót érintő negatív gazdasági hatások minimalizására irányuló célt, többek között az alapvető fontosságú nyersanyagok tekintetében is.

⁽¹⁾ HL L 189., 2014.6.27., 50. o.

⁽²⁾ Az Unió 2018. április 16-án kért konzultációt. A felek nem jutottak egyezségre, és a védintézkedésekről szóló WTO-megállapodás 8. cikkében foglalt 30 napos időtartam lejárt.

- (8) A Bizottság a 654/2014/EU rendelet 9. cikkével összhangban lehetőséget biztosított az érdekelt feleknek a véleménynyilvánításra és információk benyújtására az Unió gazdasági érdekeire vonatkozóan ⁽³⁾.
- (9) Az Egyesült Államok védintézkedései jelentős negatív gazdasági hatást képesek gyakorolni az érintett uniós gazdasági ágazatokra. A védintézkedések jelentősen korlátoznak az érintett acél- és alumíniumtermékek Egyesült Államokba irányuló uniós kivitelét. A vonatkozó acél- és alumíniumtermékek Egyesült Államokba történő uniós behozatala legalább 6,41 milliárd EUR-t tett ki 2017-ben (ebből 5,30 milliárd EUR tisztán acélbehozatal, 1,11 milliárd EUR pedig tisztán alumíniumbehozatal).
- (10) Ennélfogva egy egyes termékek kereskedelmi engedményeire alkalmazott, olyan mértékű felfüggesztés, amely tükrözi, de nem haladja meg az Egyesült Államok által az acél- és alumíniumtermékek Egyesült Államokba történő uniós behozatalára kivetett vámokból következő összeget, a védintézkedésekről szóló WTO-megállapodás értelmében a lényegében azonos kereskedelmi engedmények alkalmazásának megfelelő felfüggesztését jelenti.
- (11) Később a Bizottság külön végrehajtási jogi aktussal határozhat a kereskedelmi engedmények alkalmazását érintő – szükség szerinti vagy a szükséges mértékben megvalósítandó – felfüggesztésnek az Egyesült Államokból származó egyes termékek Unióba irányuló behozatalára vonatkozó kiegészítő vámok alkalmazása formájában történő végrehajtásáról. A Bizottságnak – az (5) preambulumbekkezdésben ismertetett határidők tükrében – határoznia kell a hatályról, attól függően, hogy az Egyesült Államok kizár-e egyes termékeket vagy vállalatokat a védintézkedések hatálya alól.
- (12) Az (5) preambulumbekkezdésben ismertetett határidők tükrében a kiegészítő vámokat – szükség szerint vagy a szükséges mértékben – két szakaszban kell alkalmazni. Az első szakaszban az I. mellékletben szereplő termékek behozatalára legfeljebb 25 %-os értékvámok alkalmazhatók haladéktalanul és addig az időpontig, amíg az Egyesült Államok fel nem függeszti az Unióból érkező termékekre vonatkozó védintézkedések alkalmazását.
- (13) Az első szakaszban alkalmazott értékvámok teljes összege a „szénalapú és ötvöztött síkhengerelt termékek”, valamint a „szénalapú és ötvöztött egyéb termékek” ⁽⁴⁾ Egyesült Államokba történő uniós behozatalára az Egyesült Államok által elrendelt 25 %-os vámemelést tükrözi (2017-ben összesen 2,83 milliárd EUR-t kitevő, Egyesült Államokba történő uniós behozatal). Ezek azok az acéltermékek, amelyekre vonatkozóan az Egyesült Államok nem a behozatal abszolút mértékű növekedésének következményeként rendelt el védintézkedéseket.
- (14) A második szakaszban a II. mellékletben szereplő termékek behozatalára legfeljebb 10, 25, 35 vagy 50 %-os további kiegészítő értékvámok alkalmazhatók 2021. március 23-tól vagy a WTO Vitarendezési Testülete által arról hozott határozat elfogadásának vagy ilyen határozat Vitarendezési Testületnek történő bejelentésének napjától, hogy az Egyesült Államok védintézkedései nem egyeztethetők össze a WTO-megállapodás vonatkozó rendelkezéseivel – ha ez utóbbira korábban kerül sor – addig az időpontig, amíg az Egyesült Államok fel nem függeszti a védintézkedések alkalmazását.
- (15) A második szakaszban alkalmazott értékvámok teljes összege az alumíniumtermékek ⁽⁵⁾ Egyesült Államokba történő uniós behozatalára az Egyesült Államok által elrendelt 10 %-os, illetőleg a „szénalapú és ötvöztött csőtermékek”, a „szénalapú és ötvöztött félkész termékek”, valamint a „rozsdamentes acéltermékek” ⁽⁶⁾ Egyesült Államokba történő uniós behozatalára az Egyesült Államok által elrendelt 25 %-os vámemelést tükrözi (2017-ben összesen 3,58 milliárd EUR-t kitevő, Egyesült Államokba történő uniós behozatal, amelyből 2,47 milliárd EUR az acélbehozatal, 1,11 milliárd pedig az alumíniumbehozatal értéke). Ezek azok a termékek, amelyek esetében úgy tűnik, hogy a behozatal terén abszolút mértékű növekedés következett be.
- (16) A kereskedelempolitikai intézkedések és az érintett termékek kiválasztása a 654/2014/EU rendelet 4. cikke (2) bekezdésének c) pontja és 4. cikkének (3) bekezdése szerinti kritériumok alapján történt.
- (17) mivel a (9) és (10) preambulumbekkezdésben leírtak szerint azok nem haladják meg az Egyesült Államok védintézkedései által érintett uniós behozatal értékét, a kereskedelempolitikai intézkedések arányosak az Egyesült Államok védintézkedéseinek hatásával és nem túlzott mértékűek. Azt is meg kell jegyezni, hogy a végrehajtás a (12) és (13) preambulumbekkezdésben foglaltak szerint először csak a rendelkezésre álló teljes érték töredékét érinti.
- (18) A kereskedelempolitikai intézkedéseknek segítséget kell nyújtaniuk az Egyesült Államok védintézkedései által érintett uniós acél- és alumíniumiparnak.

⁽³⁾ http://trade.ec.europa.eu/consultations/index.cfm?consul_id=253

⁽⁴⁾ Az Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériumának 2018. január 11-i jelentésében hivatkozott termékek (https://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the_effect_of_imports_of_steel_on_the_national_security_-_with_redactions_-_20180111.pdf).

⁽⁵⁾ Az Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériumának 2018. január 17-i jelentésében hivatkozott termékek (https://www.commerce.gov/sites/commerce.gov/files/the_effect_of_imports_of_aluminum_on_the_national_security_-_with_redactions_-_20180117.pdf).

⁽⁶⁾ Lásd a 4. lábjegyzetet.

- (19) A kereskedelempolitikai intézkedéseket az Egyesült Államokból származó azon termékek behozatalára kell alkalmazni, amelyek esetében az Unió az ellátás tekintetében nincs jelentősen függő helyzetben. A kereskedelempolitikai intézkedéseket emellett lehet az acél- és alumíniumágazatra vonatkozóan alkalmazni. Ez a megközelítés a lehető legnagyobb mértékben elkerüli, hogy negatív hatás érje a különböző uniós piaci szereplőket, köztük a fogyasztókat.
- (20) Azok a termékek, amelyekre e rendelet hatálybalépésének napja előtt vámmentességgel vagy vámcsökkentéssel adtak ki behozatali engedélyt, nem tartozhatnak e kiegészítő vámok hatálya alá.
- (21) Azok a termékek, amelyek esetében az importőrök bizonyítani tudják, hogy azokat a kiegészítő vámok alkalmazásának kezdőnapja előtt exportálták az Egyesült Államokból az Unióba, nem tartozhatnak a kiegészítő vámok hatálya alá.
- (22) Ez a rendelet nem érinti az Egyesült Államok védintézkedéseinek a WTO-megállapodás vonatkozó rendelkezéseivel való összeegyeztethetőségének kérdését.
- (23) Tekintettel a WTO keretében alkalmazandó határidőkre és e jogi aktus előzetes jellegére, helyénvaló, hogy az az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetésének napján lépjen hatályba.
- (24) A rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2015/1843 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽⁷⁾ létrehozott, kereskedelmi akadályokkal foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Bizottság haladéktalanul, de legkésőbb 2018. május 18-ig írásbeli bejelentést tesz a WTO Árukereskedelmi Tanácsának, hogy az Árukereskedelmi Tanács általi kifogás hiányában az Unió 2018. június 20-tól felfüggeszti az I. és II. mellékletben szereplő termékek vonatkozásában a GATT 1994 szerinti behozatalivám-engedményeknek az Egyesült Államokkal folytatott kereskedelemre történő alkalmazását azzal a céllal, hogy kiegészítő vámokat alkalmazzon az Egyesült Államokból származó e termékek behozatalára.

2. cikk

Az e termékekre vonatkozó kiegészítő vámok alkalmazását egy későbbi bizottsági végrehajtási jogi aktus útján a következő paraméterek szerint kell végrehajtani, és annak során figyelembe kell venni egyes termékeknek vagy vállalatoknak a védintézkedések alóli, Egyesült Államok általi esetleges kizárását:

- a) Az első szakaszban az I. mellékletben szereplő termékek behozatalára legfeljebb 25 %-os kiegészítő értékvám alkalmazható 2018. június 20-tól.
- b) A második szakaszban a II. mellékletben szereplő termékek behozatalára legfeljebb 10, 25, 35 vagy 50 %-os további kiegészítő értékvám alkalmazható
- 2021. március 23-tól, vagy
- a WTO Vitarendezési Testülete által arról hozott határozat elfogadásának vagy ilyen határozat Vitarendezési Testületnek történő bejelentésének napjától számított ötödik naptól kezdődően, hogy az Egyesült Államok védintézkedései nem egyeztethetők össze a WTO-megállapodás vonatkozó rendelkezéseivel, ha ez utóbbira korábban kerül sor. Ez utóbbi esetben a Bizottság az Európai Unió Hivatalos Lapjában értesítést tesz közzé a szóban forgó határozat elfogadásának vagy bejelentésének napjáról.

3. cikk

Az 1. cikkben előírt felfüggesztést annyi ideig és olyan mértékben lehet gyakorolni, amennyi ideig és amilyen mértékben az Egyesült Államok az Unióból érkező termékeket érintő módon alkalmazza vagy újból alkalmazza védintézkedéseit. A Bizottság az Európai Unió Hivatalos Lapjában értesítést tesz közzé, amelyben megjelöli azt a napot, amikor az Egyesült Államok felfüggesztette védintézkedéseinek alkalmazását.

⁽⁷⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/1843 rendelete (2015. október 6.) a nemzetközi kereskedelmi szabályok, különösen a Kereskedelmi Világszervezet égisze alatt kialakított kereskedelmi szabályok alapján az Uniót megillető jogok gyakorlásának biztosítása érdekében a közös kereskedelempolitika területén követendő uniós eljárások megállapításáról (kodifikált szöveg) (HL L 272., 2015.10.16., 1. o.).

4. cikk

- (1) A mellékletekben szereplő azok a termékek, amelyekre e rendelet hatálybalépésének napja előtt vámentességgel vagy vámcsökkentéssel adtak ki behozatali engedélyt, nem tartoznak a kiegészítő vám hatálya alá.
- (2) A mellékletekben szereplő azok a termékek, amelyek esetében az importőrök bizonyítani tudják, hogy azokat a szóban forgó termékre vonatkozó kiegészítő vám alkalmazása előtti időpontban exportálták az Egyesült Államokból az Unióba, nem tartoznak a kiegészítő vám hatálya alá.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. május 16-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

Azok a termékek, amelyekre kiegészítő vámok vonatkozhatnak 2018. június 20-tól

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
0710 40 00	25 %
0711 90 30	25 %
0713 33 90	25 %
1005 90 00	25 %
1006 30 21	25 %
1006 30 23	25 %
1006 30 25	25 %
1006 30 27	25 %
1006 30 42	25 %
1006 30 44	25 %
1006 30 46	25 %
1006 30 48	25 %
1006 30 61	25 %
1006 30 63	25 %
1006 30 65	25 %
1006 30 67	25 %
1006 30 92	25 %
1006 30 94	25 %
1006 30 96	25 %
1006 30 98	25 %
1006 40 00	25 %
1904 10 30	25 %
1904 90 10	25 %
2001 90 30	25 %
2004 90 10	25 %
2005 80 00	25 %
2008 11 10	25 %
2009 12 00	25 %
2009 19 11	25 %
2009 19 19	25 %
2009 19 91	25 %

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
2009 19 98	25 %
2009 81 11	25 %
2009 81 19	25 %
2009 81 31	25 %
2009 81 59	25 %
2009 81 95	25 %
2009 81 99	25 %
2208 30 11	25 %
2208 30 19	25 %
2208 30 82	25 %
2208 30 88	25 %
2402 10 00	25 %
2402 20 10	25 %
2402 20 90	25 %
2402 90 00	25 %
2403 11 00	25 %
2403 19 10	25 %
2403 19 90	25 %
2403 91 00	25 %
2403 99 10	25 %
2403 99 90	25 %
3304 20 00	25 %
3304 30 00	25 %
3304 91 00	25 %
6109 10 00	25 %
6109 90 20	25 %
6109 90 90	25 %
6203 42 31	25 %
6203 42 90	25 %
6203 43 11	25 %
6204 62 31	25 %
6204 62 90	25 %
6302 31 00	25 %
6403 59 95	25 %
7210 12 20	25 %

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
7210 12 80	25 %
7219 12 10	25 %
7219 12 90	25 %
7219 13 10	25 %
7219 13 90	25 %
7219 32 10	25 %
7219 32 90	25 %
7219 33 10	25 %
7219 33 90	25 %
7219 34 10	25 %
7219 34 90	25 %
7219 35 90	25 %
7222 20 11	25 %
7222 20 21	25 %
7222 20 29	25 %
7222 20 31	25 %
7222 20 81	25 %
7222 20 89	25 %
7222 40 10	25 %
7222 40 50	25 %
7222 40 90	25 %
7223 00 11	25 %
7223 00 19	25 %
7223 00 91	25 %
7226 92 00	25 %
7228 30 20	25 %
7228 30 41	25 %
7228 30 49	25 %
7228 30 61	25 %
7228 30 69	25 %
7228 30 70	25 %
7228 30 89	25 %
7228 50 20	25 %
7228 50 40	25 %
7228 50 69	25 %

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
7228 50 80	25 %
7229 90 20	25 %
7229 90 50	25 %
7229 90 90	25 %
7301 20 00	25 %
7304 31 20	25 %
7304 31 80	25 %
7304 41 00	25 %
7306 30 11	25 %
7306 30 19	25 %
7306 30 41	25 %
7306 30 49	25 %
7306 30 72	25 %
7306 30 77	25 %
7306 30 80	25 %
7306 40 20	25 %
7306 40 80	25 %
7307 11 10	25 %
7307 11 90	25 %
7307 19 10	25 %
7307 19 90	25 %
7308 30 00	25 %
7308 40 00	25 %
7308 90 51	25 %
7308 90 59	25 %
7308 90 98	25 %
7309 00 10	25 %
7309 00 51	25 %
7309 00 59	25 %
7310 29 10	25 %
7310 29 90	25 %
7311 00 13	25 %
7311 00 19	25 %
7311 00 99	25 %
7314 14 00	25 %

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
7314 19 00	25 %
7314 49 00	25 %
7315 11 10	25 %
7315 11 90	25 %
7315 12 00	25 %
7315 19 00	25 %
7315 89 00	25 %
7315 90 00	25 %
7318 14 10	25 %
7318 14 91	25 %
7318 14 99	25 %
7318 16 40	25 %
7318 16 60	25 %
7318 16 92	25 %
7318 16 99	25 %
7321 11 10	25 %
7321 11 90	25 %
7322 90 00	25 %
7323 93 00	25 %
7323 99 00	25 %
7324 10 00	25 %
7325 10 00	25 %
7325 99 10	25 %
7325 99 90	25 %
7326 90 30	25 %
7326 90 40	25 %
7326 90 50	25 %
7326 90 60	25 %
7326 90 92	25 %
7326 90 96	25 %
7606 11 10	25 %
7606 11 91	25 %
7606 12 20	25 %
7606 12 92	25 %
7606 12 93	25 %

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
8711 40 00	25 %
8711 50 00	25 %
8903 91 10	25 %
8903 91 90	25 %
8903 92 10	25 %
8903 92 91	25 %
8903 92 99	25 %
8903 99 10	25 %
8903 99 91	25 %
8903 99 99	25 %
9504 40 00	25 %

⁽¹⁾ A nomenklatúrakódok a vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.) 1. cikkének (2) bekezdésében meghatározott Kombinált Nomenklatúrában és annak I. mellékletében meghatározottak szerinti kódok, amelyek e rendelet kihirdetésének időpontjában érvényesek, és amelyeket értelem-szerűen az azt követő jogszabályok – köztük legutóbb a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról szóló, 2017. október 12-i (EU) 2017/1925 bizottsági végrehajtási ren-delet (HL L 282., 2017.10.31., 1. o.) – módosítottak.

II. MELLÉKLET

Azok a termékek, amelyekre további kiegészítő vámok vonatkozhatnak 2021. március 23-tól vagy azon megállapítás napjától, hogy az Egyesült Államok védintézkedései nem egyeztethetők össze a WTO rendelkezéseivel

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
2008 93 11	25 %
2008 93 19	25 %
2008 93 29	25 %
2008 93 91	25 %
2008 93 93	25 %
2008 93 99	25 %
2208 30 11	25 %
2208 30 19	25 %
2208 30 82	25 %
2208 30 88	25 %
3301 12 10	10 %
3301 13 10	10 %
3301 90 10	10 %
3301 90 30	10 %
3301 90 90	10 %
3302 90 10	10 %
3302 90 90	10 %
3304 10 00	10 %
3305 30 00	10 %
4818 20 10	25 %
4818 20 91	35 %
4818 20 99	25 %
4818 30 00	25 %
4818 50 00	35 %
4818 90 10	25 %
4818 90 90	35 %
5606 00 91	10 %
5606 00 99	10 %
5907 00 00	10 %
5911 10 00	10 %
5911 20 00	10 %

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
5911 31 11	10 %
5911 31 19	10 %
5911 31 90	10 %
5911 32 11	10 %
5911 32 19	10 %
5911 32 90	10 %
6203 42 11	50 %
6203 42 33	50 %
6203 42 35	50 %
6203 42 51	50 %
6203 42 59	50 %
6203 43 19	50 %
6203 43 31	50 %
6203 43 39	50 %
6203 43 90	50 %
6204 62 11	50 %
6204 62 33	50 %
6204 62 39	50 %
6204 62 51	50 %
6204 62 59	50 %
6205 30 00	50 %
6301 30 10	50 %
6301 30 90	50 %
6402 19 00	25 %
6402 99 10	50 %
6402 99 31	25 %
6402 99 39	25 %
6402 99 50	25 %
6402 99 91	25 %
6402 99 93	25 %
6402 99 96	25 %
6402 99 98	25 %
6403 59 05	25 %
6403 59 11	25 %
6403 59 31	25 %

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
6403 59 35	25 %
6403 59 39	25 %
6403 59 50	25 %
6403 59 91	25 %
6403 59 99	25 %
6601 10 00	50 %
6911 10 00	50 %
6911 90 00	50 %
6912 00 21	50 %
6912 00 23	50 %
6912 00 25	50 %
6912 00 29	50 %
6912 00 81	50 %
6912 00 83	50 %
6912 00 85	50 %
6912 00 89	50 %
6913 10 00	50 %
6913 90 10	50 %
6913 90 93	50 %
6913 90 98	50 %
6914 10 00	50 %
6914 90 00	50 %
7005 21 25	25 %
7005 21 30	25 %
7005 21 80	25 %
7007 19 10	10 %
7007 19 20	10 %
7007 19 80	10 %
7007 21 20	10 %
7007 21 80	10 %
7007 29 00	10 %
7009 10 00	25 %
7009 91 00	10 %
7013 28 10	10 %
7013 28 90	10 %

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
7102 31 00	10 %
7113 11 00	25 %
7113 19 00	25 %
7113 20 00	25 %
7228 50 61	25 %
7326 90 98	10 %
7604 29 90	25 %
7606 11 93	25 %
7606 11 99	25 %
8422 11 00	50 %
8450 11 11	50 %
8450 11 19	50 %
8450 11 90	50 %
8450 12 00	50 %
8450 19 00	50 %
8506 10 11	10 %
8506 10 18	10 %
8506 10 91	10 %
8506 10 98	10 %
8506 90 00	10 %
8543 70 01	50 %
8543 70 02	50 %
8543 70 03	50 %
8543 70 04	50 %
8543 70 05	50 %
8543 70 06	50 %
8543 70 07	50 %
8543 70 08	50 %
8543 70 09	50 %
8543 70 10	50 %
8543 70 30	50 %
8543 70 50	50 %
8543 70 60	50 %
8543 70 90	25 %
8704 21 10	10 %

KN 2018 ⁽¹⁾	Kiegészítő vám
8704 21 31	10 %
8704 21 39	10 %
8704 21 91	10 %
8704 21 99	10 %
8711 40 00	25 %
8711 50 00	25 %
8901 90 10	50 %
8901 90 90	50 %
8902 00 10	50 %
8902 00 90	50 %
8903 10 10	10 %
8903 10 90	10 %
8903 92 91	25 %
8903 92 99	25 %
9401 61 00	50 %
9401 69 00	50 %
9401 71 00	50 %
9401 79 00	50 %
9401 80 00	50 %
9404 90 10	25 %
9404 90 90	25 %
9405 99 00	25 %

⁽¹⁾ A nomenklatúrakódok a vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.) 1. cikkének (2) bekezdésében meghatározott Kombinált Nomenklatúrában és annak I. mellékletében meghatározottak szerinti kódok, amelyek e rendelet kihirdetésének időpontjában érvényesek, és amelyeket értelem-szerűen az azt követő jogszabályok – köztük legutóbb a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról szóló, 2017. október 12-i (EU) 2017/1925 bizottsági végrehajtási ren-delet (HL L 282., 2017.10.31., 1. o.) – módosítottak.

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/725 IRÁNYELVE

(2018. május 16.)

a játékok biztonságáról szóló 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv II. melléklete III. része 13. pontjának a műszaki és tudományos fejlődéshez való hozzáigazítás céljából a króm (VI) tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a játékok biztonságáról szóló, 2009. június 18-i 2009/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 46. cikke (1) bekezdésének b) pontjára,

mivel:

- (1) A 2009/48/EK irányelv meghatározza a króm (VI) határértékét lekapart játéanyagokban, mint például a játékokon lévő festék, a kemény és lágy polimerek, a fa, a textil és egyéb. A jelenlegi határérték (0,2 mg/kg) a kaliforniai Környezetvédelmi Ügynökség környezeti egészség tekintetében fennálló veszélyek értékelésével foglalkozó hivatala (OEHHA) ⁽²⁾ által javasolt, napi 0,0053 µg króm (VI)/testtömegkilogramm értékű virtuális biztonságos dózison alapul.
- (2) Az Európai Bizottság kérésére az egészségügyi és környezeti kockázatok tudományos bizottsága (EKKTb) 2015-ben megvizsgálta a króm (VI) szájrak okozó képességének relevanciáját. Az EKKTb 2015. január 22-én elfogadott, „Króm (VI) játékokban” című véleményében ⁽³⁾ bejelentette, hogy felülvizsgálta többek között az (OEHHA)-nak az ivóvízben található króm (VI)-ra vonatkozó közegészségügyi cél technikai támogatásáról szóló dokumentumát ⁽⁴⁾, valamint az amerikai nemzeti toxikológiai program (NTP) egyik tanulmányát ⁽⁵⁾. Az EKKTb úgy ítélte meg, hogy az OEHHA-tól származó napi 0,0002 µg króm (VI)/testtömegkilogramm érték – amely egy millió eset közül egy további rákos megbetegedéssel társítható – megfelelő virtuális biztonságos dózis.
- (3) mivel a gyermekek a játékokon kívül más forrásokon keresztül is ki vannak téve a króm (VI)-nak, csak a virtuális biztonságos dózis egy bizonyos százalékát kell alapul venni a króm (VI) határértékének kiszámításakor. A toxicitási, ökototoxicitási és környezetvédelmi tudományos bizottság 2004-es véleményében ⁽⁶⁾ lévő ajánlás szerint a játékokból származó króm (VI)-nak a króm (VI) napi beviteléhez való maximális hozzájárulása 10 % lehet. Ezt a százalékos arányt az egészségügyi és környezeti kockázatok tudományos bizottsága 2010-benkétszer erősítette meg ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾.

⁽¹⁾ HL L 170., 2009.6.30., 1. o.

⁽²⁾ OEHHA (1999). Public health goal for chromium in drinking water (Az ivóvízben lévő krómra vonatkozó közegészségügyi cél). Pesticide and Environmental Toxicology Section, Office of Environmental Health Hazard Assessment, California Environmental Protection Agency. (Kaliforniai Környezetvédelmi Ügynökség, a környezeti egészség tekintetében fennálló veszélyek értékelésével foglalkozó hivatal, peszticidokkal és környezettoxikológiával foglalkozó szekció.) 1999. február. Az idézet helye: „Chemicals in Toys. A general methodology for assessment of chemical safety of toys with a focus on elements” (Vegyí anyagok játékokban. A játékok vegyi biztonsági értékelésének általános módszertana, különös figyelemmel a kémiai elemekre) 320003001/2008 számú RIVM jelentés. Holland Állami Közegészségügyi és Környezetvédelmi Intézet (RIVM), 114. o., 8–1. táblázat.

⁽³⁾ Az egészségügyi és környezeti kockázatok tudományos bizottsága (EKKTb) (Scientific Committee on Health and Environmental Risks – SCHER), „Chromium VI in toys” (A játékokban lévő króm (VI)) című vélemény. Elfogadás időpontja: 2015. január 22. http://ec.europa.eu/health/sites/health/files/scientific_committees/environmental_risks/docs/scher_o_167.pdf

⁽⁴⁾ OEHHA (2011). Public health goals for chemicals in drinking water (Az ivóvízben található vegyi anyagokra vonatkozó közegészségügyi célok). Hexavalent chromium (Cr VI) (Hat vegyértékű króm (Cr VI)). <http://oehha.ca.gov/water/phg/072911Cr6PHG.html>

⁽⁵⁾ National Toxicology Program (2008) (Nemzeti toxikológiai program (2008)). Toxicology and Carcinogenesis Studies of Sodium Dichromate Dihydrate (CAS No. 7789-12-0) in F344/N Rats and B6C3F1 Mice (Drinking Water Studies). (A nátrium-dikromát, dihidrát (CAS-szám: 7789-12-0) toxikológiai és rákkeltő képességeinek vizsgálata F344/N patkányokon és B6C3F1 egereken (ivóvíz-kutatások)). NTP TR 546, NIEHS, Research Triangle Park, NC. NIH Publication No. 08-5887.

⁽⁶⁾ Toxicitási, ökototoxicitási és környezetvédelmi tudományos bizottság (Scientific Committee on Toxicity, Ecotoxicity and Environment – CSTE). „Assessment of the bioavailability of certain elements in toys” (A játékokban megtalálható egyes anyagok biológiai hasznosíthatóságának értékelése) című vélemény. Elfogadás időpontja: 2004. június 22. http://ec.europa.eu/health/archive/ph_risk/committees/sct/documents/out235_en.pdf

⁽⁷⁾ Az egészségügyi és környezeti kockázatok tudományos bizottsága (EKKTb) (Scientific Committee on Health and Environmental Risks – SCHER). „Risk from organic CMR substances in toys” (A játékokban található szerves CMR-anyagok jelentette kockázatok) című vélemény. Elfogadás időpontja: 2010. május 18.

⁽⁸⁾ Az egészségügyi és környezeti kockázatok tudományos bizottsága (EKKTb) (Scientific Committee on Health and Environmental Risks – SCHER). „Evaluation of the migration limits for chemical elements in Toys” (A játékok vegyi elemeire vonatkozó kioldódási határértékek értékelése) című vélemény. Elfogadás időpontja: 2010. július 1.

- (4) Ezenkívül a 2009/48/EK irányelv (22) preambulumbekzdése szerint a króm (VI) és egyéb, különösen mérgező vegyi anyagok határértékeit az illetékes tudományos bizottság kritériumai alapján biztonságosnak ítélt szintek felében kell megállapítani annak biztosítása érdekében, hogy ezek az anyagok a helyes gyártási eljárással összeegyeztethetően csak nyomokban legyenek jelen.
- (5) A virtuális biztonságos dózis 10 %-át alkalmazva, azt megszorozva a három évesnél fiatalabb gyermek átlagos tömegével –ami a becslések szerint 7,5 kg –, elosztva a lekapart játékok anyagok szervezetbe jutó napi mennyiségével, – amelynek becsült mennyisége 8 mg/nap – és megszorozva 1/2-del, az EKKTB arra a javaslatra jutott a játékokban lévő króm (VI)-ról szóló fent említett véleményében, hogy a króm (VI) felülvizsgált határértéke a lekapart játékokban 0,0094 mg/kg legyen.
- (6) A javasolt határérték betartása azonban nem ellenőrizhető az EN 71-3: 2013 + A1: 2014 számú európai szabványban szereplő vizsgálati módszerrel, amelynek hivatkozását az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétették ⁽¹⁾. A javasolt határérték csaknem hatszor alacsonyabb, mint a szabvány vizsgálati módszerével megbízhatóan számszerűsíthető legalacsonyabb koncentráció, amely 0,053 mg/kg.
- (7) Ilyen körülmények között a Bizottság által létrehozott, a játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoport vegyi anyagokkal foglalkozó alcsoportja ⁽²⁾ 2016. október 14-i ülésén a króm (VI) határértékének a jelenlegi 0,2 mg/kg-ról 0,053 mg/kg-ra történő csökkentését javasolta. A vegyi anyagokkal foglalkozó alcsoport azt is javasolta, hogy két évente vizsgálják felül a króm (VI) vizsgálati módszereit annak érdekében, hogy az EKKTB által javasolt határérték eléréséig azonosítani lehessen egy olyan vizsgálati módszert, amely akár alacsonyabb koncentrációkat is megbízhatóan tud mérni.
- (8) Az Európai Szabványügyi Bizottság (CEN) jelenleg vizsgálja az EN 71-3 szabványban foglalt vizsgálati módszert a króm (VI) kimutatásának javítása érdekében. Várhatóan hamarosan rendelkezésre áll majd az a felülvizsgált vizsgálati módszer, amely lehetővé teszi a koncentráció megbízható mérését 0,0025 mg/kg-ig. Ennek nyomán a lekapart játékok esetében tovább lehetne szigorítani a króm (VI) határértékét.
- (9) A 2009/48/EK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak a játékbiztonsági bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 2009/48/EK irányelv II. mellékletének III. részében, a 13. pont alatt a króm (VI)-ra vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

Elem	mg/kg száraz, törekeny, porszerű vagy haj- lékony játékokban	mg/kg folyékony vagy ragadós játé- kokban	mg/kg lekapart játékokban
„Króm (VI)”	0,02	0,005	0,053”

2. cikk

(1) A tagállamok legkésőbb 2019. november 17-ig elfogadják és kihadják azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul megküldik a Bizottság számára.

Ezeket a rendelkezéseket 2019. november 18-tól kell alkalmazni.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

⁽¹⁾ HL C 378., 2015.11.13., 1. o.

⁽²⁾ Lásd a Bizottság szakértői csoportjainak nyilvántartásában a játékok biztonságával foglalkozó szakértői csoportot (E01360). <http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupDetail&groupID=1360&Lang=HU>

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2018. május 16-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

HATÁROZATOK

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG (KKBP) 2018/726 HATÁROZATA

(2018. május 2.)

az Európai Unió nigeri KBVP-missziója (EUCAP Száhel Niger) misszióvezetőjének kinevezéséről (EUCAP Száhel Niger/1/2018)

A POLITIKAI ÉS BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 38. cikke harmadik bekezdésére,

tekintettel az Európai Unió nigeri KBVP-missziójáról (EUCAP Sahel Niger [helyesen: EUCAP Száhel Niger]) szóló, 2012. július 16-i 2012/392/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2012/392/KKBP határozat 9. cikkének (1) bekezdése értelmében a Politikai és Biztonsági Bizottság (PBB) a Szerződés 38. cikkének megfelelően felhatalmazást kap arra, hogy meghozza az EUCAP Száhel Niger politikai ellenőrzésére és stratégiai irányítására vonatkozó megfelelő határozatokat, beleértve különösen a misszióvezető kinevezéséről szóló határozatot.
- (2) A PBB 2014. május 6-án elfogadta az EUCAP Sahel Niger/2/2014 határozatot ⁽²⁾, amellyel Filip DE CEUNINCK-et nevezte ki az EUCAP Száhel Niger misszióvezetőjévé a 2014. május 6-tól 2014. július 15-ig tartó időszakra.
- (3) A Tanács 2014. július 22-én elfogadta a 2014/482/KKBP határozatot ⁽³⁾, amellyel meghosszabbította az EUCAP Száhel Niger megbízatását a 2014. július 16-tól 2016. július 15-ig tartó időszakra.
- (4) A PBB 2014. július 24-én elfogadta az EUCAP Sahel Niger/3/2014 határozatot ⁽⁴⁾, amellyel meghosszabbította Filip DE CEUNINCK-nek az EUCAP Száhel Niger misszióvezetőjeként betöltött megbízatását a 2014. július 16-tól 2015. július 15-ig tartó időszakra.
- (5) A PBB 2015. április 15-én elfogadta a (KKBP) 2015/611 határozatot ⁽⁵⁾, amellyel meghosszabbította Filip DE CEUNINCK-nek az EUCAP Száhel Niger misszióvezetőjeként betöltött megbízatását a 2015. július 16-tól 2016. július 15-ig tartó időszakra.
- (6) A Tanács 2016. július 18-án elfogadta a (KKBP) 2016/1172 határozatot ⁽⁶⁾, amellyel meghosszabbította az EUCAP Száhel Niger megbízatását a 2016. július 16-tól 2018. július 15-ig tartó időszakra.
- (7) A PBB 2016. július 26-án elfogadta a (KKBP) 2016/1632 határozatot ⁽⁷⁾, amellyel Kirsi HENRIKSSON-t nevezte ki az EUCAP Száhel Niger misszióvezetőjévé a 2016. szeptember 1-jétől 2017. július 15-ig tartó időszakra.
- (8) A PBB 2017. június 13-án elfogadta a (KKBP) 2017/1174 határozatot ⁽⁸⁾, amellyel meghosszabbította Kirsi HENRIKSSON-nak az EUCAP Száhel Niger misszióvezetőjeként betöltött megbízatását a 2017. július 16-tól 2018. július 15-ig tartó időszakra.
- (9) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője 2018. április 25-én azt javasolta, hogy Frank VAN DER MUIJEREN-t nevezzék ki az EUCAP Száhel Niger misszióvezetőjévé,

⁽¹⁾ HL L 187., 2012.7.17., 48. o.

⁽²⁾ A Politikai és Biztonsági Bizottság EUCAP Sahel Niger/2/2014 határozata (2014. május 6.) az Európai Unió nigeri KBVP-missziója (EUCAP Sahel Niger) vezetőjének kinevezéséről (2014/259/KKBP) (HL L 136., 2014.5.9., 26. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2014/482/KKBP határozata (2014. július 22.) az Európai Unió nigeri KBVP-missziójáról (EUCAP Sahel Niger) szóló 2012/392/KKBP határozat módosításáról (HL L 217., 2014.7.23., 31. o.).

⁽⁴⁾ A Politikai és Biztonsági Bizottság EUCAP Sahel Niger/3/2014 HATÁROZATA (2014. július 24.) az Európai Unió nigeri KBVP-missziója (EUCAP Sahel Niger) vezetője megbízatásának meghosszabbításáról (2014/643/KKBP) (HL L 267., 2014.9.6., 5. o.).

⁽⁵⁾ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2015/611 határozata (2015. április 15.) az Európai Unió nigeri KBVP-missziója (EUCAP Száhel Niger) misszióvezetője megbízatásának meghosszabbításáról (EUCAP Száhel Niger/1/2015) (HL L 101., 2015.4.18., 61. o.).

⁽⁶⁾ A Tanács (KKBP) 2016/1172 határozata (2016. július 18.) az Európai Unió nigeri KBVP-missziójáról (EUCAP Száhel Niger) szóló 2012/392/KKBP határozat módosításáról (HL L 193., 2016.7.19., 106. o.).

⁽⁷⁾ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2016/1632 határozata (2016. július 26.) az Európai Unió nigeri KBVP-missziója (EUCAP Száhel Niger) misszióvezetőjének kinevezéséről (EUCAP Száhel Niger/1/2016) (HLL 243. 2016.9.10., 6. o.).

⁽⁸⁾ A Politikai és Biztonsági Bizottság (KKBP) 2017/1174 határozata (2017. június 13.) az Európai Unió nigeri KBVP-missziója (EUCAP Száhel Niger) vezetője megbízatásának meghosszabbításáról (EUCAP Száhel Niger/1/2017) (HL L 170., 2017.7.1., 92. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Politikai és Biztonsági Bizottság Frank VAN DER Mueren-t nevezi ki az Európai Unió nigeri KBVP-missziója (EUCAP Száhel Niger) misszióvezetőjének 2018. május 1-jétől.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. május 2-án.

a Politikai és Biztonsági Bizottság részéről
az elnök
W. STEVENS

A TANÁCS (EU) 2018/727 HATÁROZATA**(2018. május 14.)****a Régiók Bizottságának Románia által javasolt egy póttagja kinevezéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 305. cikkére,

tekintettel a román kormány javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2015. január 26-án, 2015. február 5-én, illetve 2015. június 23-án elfogadta a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2015. január 26-tól 2020. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről szóló (EU) 2015/116 ⁽¹⁾, (EU) 2015/190 ⁽²⁾, illetve (EU) 2015/994 ⁽³⁾ határozatot. 2017. április 3-án a Tanács (EU) 2017/665 határozata ⁽⁴⁾ értelmében Florin Grigore TECĂU-t Marius Horia ȚUȚUIANU váltotta fel póttagként.
- (2) Marius Horia ȚUȚUIANU-nak a Tanács 2017. szeptember 25-i (EU) 2017/1762 határozatával ⁽⁵⁾ a Régiók Bizottsága tagjává történő kinevezését követően a Régiók Bizottsága egy póttagjának helye megüresedett,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács a hivatali idő hátralévő részére, azaz 2020. január 25-ig, a Régiók Bizottsága póttagjává nevezi ki a következő személyt:

— Daniela CÎMPEAN, *President of Sibiu County Council*.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2018. május 14-én.

a Tanács részéről

az elnök

E. ZAHARIEVA

⁽¹⁾ A Tanács 2015. január 26-i (EU) 2015/116 határozata a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2015. január 26-tól 2020. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről (HL L 20., 2015.1.27., 42. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2015. február 5-i (EU) 2015/190 határozata a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2015. január 26-tól 2020. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről (HL L 31., 2015.2.7., 25. o.).

⁽³⁾ A Tanács 2015. június 23-i (EU) 2015/994 határozata a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2015. január 26-tól 2020. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről (HL L 159., 2015.6.25., 70. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 2017. április 3-i (EU) 2017/665 határozata a Régiók Bizottságának Románia által javasolt öt tagja és kilenc póttagja kinevezéséről (HL L 94., 2017.4.7., 40. o.).

⁽⁵⁾ A Tanács 2017. szeptember 25-i (EU) 2017/1762 határozata a Régiók Bizottságának Románia által javasolt két tagja kinevezéséről (HL L 250., 2017.9.28., 56. o.)

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az 850/98/EK és az 1224/2009/EU tanácsi rendelet, valamint az 1069/2009/EK, a 1379/2013/EU és a 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet Mayotte Európai Unióval kapcsolatos jogállásának változása miatt szükségessé váló módosításáról szóló, 2013. december 17-i 1385/2013/EU tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 354., 2013. december 28.)

A 87. oldalon a 3. cikk (a 1380/2013/EU rendelet módosításai) 2. pontjában:

a következő szövegrész: „2. A 36. cikk a következő bekezdésekkel egészül ki:

„(5) Az (1) bekezdéstől eltérve, Franciaország 2021. december 31-ig mentesül azon kötelezettsége alól, hogy az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásában szerepeltesse a 10 méternél kisebb teljes hosszúságú és Mayotte-ról üzemelő hajókat.

(6) 2021. december 31-ig Franciaország átmeneti nyilvántartást köteles vezetni a 10 méternél kisebb teljes hosszúságú és Mayotte-ról üzemelő halászhajókról. Ennek a nyilvántartásnak minden hajóra vonatkozóan tartalmaznia kell legalább annak nevét, teljes hosszúságát és azonosító kódját. Az átmeneti nyilvántartásban szereplő hajókat Mayotte-on nyilvántartott hajóknak kell tekinteni.”,

helyesen:

„2. A 36. cikk a következő bekezdésekkel egészül ki:

„(4) Az (1) bekezdéstől eltérve, Franciaország 2021. december 31-ig mentesül azon kötelezettsége alól, hogy az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásában szerepeltesse a 10 méternél kisebb teljes hosszúságú és Mayotte-ról üzemelő hajókat.

(5) 2021. december 31-ig Franciaország átmeneti nyilvántartást köteles vezetni a 10 méternél kisebb teljes hosszúságú és Mayotte-ról üzemelő halászhajókról. Ennek a nyilvántartásnak minden hajóra vonatkozóan tartalmaznia kell legalább annak nevét, teljes hosszúságát és azonosító kódját. Az átmeneti nyilvántartásban szereplő hajókat Mayotte-on nyilvántartott hajóknak kell tekinteni.”.

Helyesbítés a 909/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a banki jellegű kiegészítő szolgáltatásokat nyújtó központi értéktárakra és kijelölt hitelintézetekre vonatkozó egyes prudenciális követelményekről szóló szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2016. november 11-i (EU) 2017/390 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 65., 2017. március 10.)

1. A 17. oldalon a 6. cikk (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontjában:

a következő szövegrész: „iii. azon legutóbb lezárult pénzügyi évre várható adózás utáni nettó árbevétel, amelyre vonatkozóan még nem állnak rendelkezésre auditált eredmények;”

helyesen: „iii. azon megelőző pénzügyi évre várható adózás utáni nettó árbevétel, amelyre vonatkozóan még nem állnak rendelkezésre auditált eredmények;”.

2. A 32. oldalon a 26. cikk (1) bekezdésében:

a következő szövegrész: „A központi értéktári banki szolgáltatónak olyan hatékony eljárásokkal kell rendelkeznie a napközbeni hitel visszatérítésére, amelyek teljesítik a (2) és (3) bekezdés követelményeit.”

helyesen: „A központi értéktári banki szolgáltatónak olyan hatékony eljárásokkal kell rendelkeznie a napközbeni hitel visszatérítésére, amelyek teljesítik a (2) bekezdés követelményeit.”

Helyesbítés a 909/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az internalizált kiegyenlítésekről szóló jelentések tartalmát pontosító szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2016. november 11-i (EU) 2017/391 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 65., 2017. március 10.)

A 44. oldalon, a (6) preambulumbekkezdésben:

a következő szövegrész: „Az ESMA nyilvános konzultációt folytatott az e rendelet alapját képező szabályozástechnikai standardtervezetekről, elemezte az esetlegesen kapcsolódó költségeket és hasznot, továbbá kikérte az 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 10. cikkével összhangban létrehozott értékpapírpiazi érdekképviselői csoport véleményét (2).”

helyesen: „Az ESMA nyilvános konzultációt folytatott az e rendelet alapját képező szabályozástechnikai standardtervezetekről, elemezte az esetlegesen kapcsolódó költségeket és hasznot, továbbá kikérte az 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (2) 37. cikkével összhangban létrehozott értékpapírpiazi érdekképviselői csoport véleményét.”.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU